

## Zmluva č. 02/2024

o poskytnutí finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a pri poskytovaní sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi (ďalej len „Zmluva“) uzatvorená podľa § 80 písm. h a § 75 ods. 1, písm. e) a ods. 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej ako zákon č. 448/2008 Z. z.) v spojení s ustanovením § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a VZN obce Paňovce č. 1/2022 zo dňa 21.06.2022

---

### Zmluvné strany

#### Obec Paňovce

so sídlom : Paňovce 95, 044 71 Čečejojce  
štatutárny orgán: Ing. Rozália Juhászová, starostka obce  
IČO: 00324591  
DIČ: 2020746167  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s. Hlavná 7, 040 01 Košice  
č. ú. : SK81 5600 0000 0004 3976 2001  
tel./fax: 0903 748 002

**PATRIA n. o., Zariadenie pre seniorov, Drienovecké kúpele 479, 044 01 Drienovec**  
so sídlom Drienovecké kúpele 497, 044 01 Drienovec  
vedenie organizácie: Mgr. Judita Juhászová a Ing. Ján Rédvay  
IČO: 31257313  
bankové spojenie: Prima banka a. s.  
č. ú.: SK76 5600 0000 0005 1096 6008  
*/poskytovateľ služby/*

### Čl. I

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je zabezpečenie poskytovania sociálnej služby podľa § 8 ods. 1 a ods. 2 písm. b) zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) pre občanov, na základe ich výberu poskytovateľa sociálnej služby podľa § 6 ods. 1 o poskytovanie sociálnej služby neverejným poskytovateľom

**PATRIA n.o., Zariadenie pre seniorov, Drienovecké kúpele 497, 044 01 Drienovec**

2. Obec sa touto zmluvou zaväzuje poskytovateľovi poskytovať finančný príspevok na prevádzku podľa § 75 ods. 1 pre občanov s trvalým pobytom v obci Paňovce, Paňovce 143.

3. Poskytovateľ prijíma finančný príspevok na prevádzku a finančný príspevok pre odkázanosti poskytnutý obcou vo výške a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a v zmysle zákona o sociálnych službách.

## Čl. II

### Podmienky poskytovania príspevku

1. Dňa 23.01.2024 bola v obci Paňovce doručená žiadosť o finančný príspevok na prevádzku na rok 2024 pre PATRIA n.o., Zariadenie pre seniorov, Drienovecké kúpele 497, 044 01 Drienovec, kde sa nachádza Pavol Lassú prijímateľ sociálnej služby s trvalým pobytom v našej obci.
2. V zmysle ustanovenie § 75 ods. 14 zákona č. 448/2008 Z. z. sa finančný príspevok na prevádzku poskytuje na základe písomnej zmluvy. Vzhľadom na uvedené sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že finančné prostriedky je možné poskytnúť len za predpokladu, že poskytovateľ ne financoval tie isté náklady spojené s výkonom služby prostredníctvom iných zdrojov, v dôsledku čoho by dochádzalo k dvojitému financovaniu.

## Čl. III

### Výška a spôsob určenia finančných prostriedkov

1. Finančný príspevok poskytuje Obec poskytovateľovi podľa § 77 zákona č. 448/2008 Z.z.
2. Finančný príspevok na prevádzku sa v súlade s ustanovením § 77 zákona č. 448/2008 Z.z. poskytuje na obdobie 2024  
Obec poskytne poskytovateľovi finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnemu poskytovateľovi sociálnej služby uvedený v žiadosti t.j. 50,00 eur/mesiac.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Obec poskytne poskytovateľovi na základe tejto Zmluvy finančný príspevok vo výške 600,00 Eur (slovom šesťsto eur).

## Čl. IV

### Spôsob poskytovania finančných príspevkov

1. Obec poskytne finančný príspevok poskytovateľovi bezhotovostne, prevodom na účet poberateľa príspevku vedený v Prima banke a.s., č. účtu SK76 5600 0000 0005 1096 6808 vo výške 50,00 eur (slovom päťdesiat eur) za mesiac. Splátka sa bude realizovať nasledovne:  
1 splátka najneskôr do 30.06.2024

2 splátka najneskôr do 31.12.2024

2. Finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto Zmluvy je poskytovateľ oprávnený použiť na náhradu ekonomicky oprávnených nákladov vynaložených na poskytnutie sociálnej služby v období **do konca kalendárneho roka**.

## **Čl. V Vyúčtovanie**

1. Poskytovateľ je povinný vyúčtovať finančné prostriedky a predložiť správu o vecnom použití finančných prostriedkov, ktorá bude obsahovať:
  - a) Vyúčtovanie výšky finančného príspevku na prevádzku v zmysle § 77 zákona č. 448/2008 Z.z. na 1 prijímateľa s trvalým pobytom v obci Paňovce, Paňovce 143.
2. Poskytovateľ je povinný správu o vecnom použití finančných prostriedkov uvedenú v čl. V, ods. 1 a) predložiť Obci Paňovce najneskôr do **10.01.2025**

## **Čl. VI Záverečné ustanovenia**

1. Účastníci vyhlasujú, že sú oprávnený s predmetom zmluvy nakladať, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zmluvná voľnosť nie je obmedzená, právny úkon je urobený v predpísanej forme a nie je vykonaný v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.
2. Zmeny tejto zmluvy možno uskutočniť len písomnými dodatkami riadne očíslovanými a podpísanými oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení na webovom sídle Obce Paňovce.
4. Vzťahy súvisiace s touto Zmluvou a touto Zmluvou neupravené sa riadenia príslušnými ustanoveniami zákona č. 448/2008 Z.z. a Občianskeho zákonníka.
5. Zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Drienovecké kúpele, dňa 09.04.2024

Mgr. Judita Juhászová  
výkonný riaditeľ



.....

Ing. Ján Rédvay  
štatutárny riaditeľ



.....

V Paňovciach, dňa 09.04.2024

Ing. Rozália Juhászová  
starostka obce

A blue handwritten signature.

.....

